

Guía del usuario

Aino™

Ver consejos y trucos

- Seleccione **Menú > Ajustes > Ayuda del usuario > Consejos y trucos**.

Ver información acerca de las funciones

- Desplácese a una función y seleccione **Inform.**, si está disponible. En algunos casos, **Inform.** aparece bajo **Opcion..**

Ver el estado del teléfono

- Oprima la tecla de volumen. Aparece la información del teléfono, la memoria y la batería.

Servicios y funciones admitidas

Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al momento de la compra.

Información importante

Lea la *Información importante* antes de usar el teléfono.

Experimente más. Descubra cómo.

Llénelo de música y disfrútela. Comparta su vida en imágenes. ¿Por qué no conectarse y obtener las últimas actualizaciones? Su nuevo teléfono es la llave de acceso a un mundo más amplio. Y está a la vuelta de la esquina. Comience con esta Guía del usuario. Y conéctese con nosotros para obtener el panorama completo. Música, juegos, aplicaciones, actualizaciones, descargas, asistencia y más. Todo en un solo lugar: www.sonyericsson.com/Aino

No olvide actualizar el software del teléfono. Consulte *Actualizar el teléfono* en la página 32.

Guía del usuario en el teléfono

En el teléfono está disponible una Guía del usuario ampliada.

Acceder a la Guía del usuario del teléfono

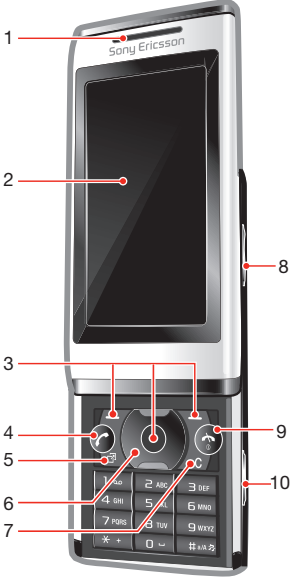
- Seleccione **Menú > Ajustes > Ayuda del usuario > Guía del usuario**.

Instrucciones táctiles

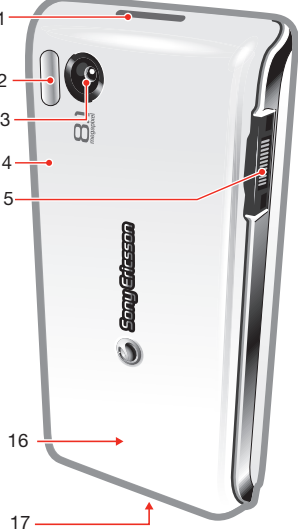
Las instrucciones que están resaltadas por una línea gris se refieren sólo a funciones de la pantalla táctil.

Descripción general del teléfono

- 1 Altavoz
- 2 Pantalla
- 3 Teclas de selección
- 4 Tecla Llamar
- 5 Tecla del menú de actividades
- 6 Tecla de navegación
- 7 Tecla C (Borrar)
- 8 Tecla de volumen
- 9 Tecla finalizar, tecla de encendido/apagado
- 10 Tecla de la cámara/obturador

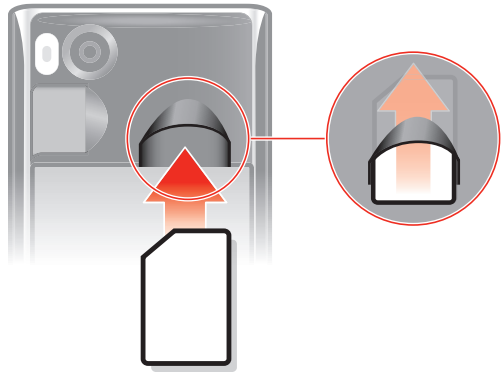


- 11 Tecla de bloqueo de la pantalla
- 12 Luz del flash
- 13 Lente de la cámara
- 14 Ranura de la tarjeta de memoria (bajo la cubierta)
- 15 Conector para el cargador, manos libres y cable USB
- 16 Antena del teléfono
- 17 Altavoz



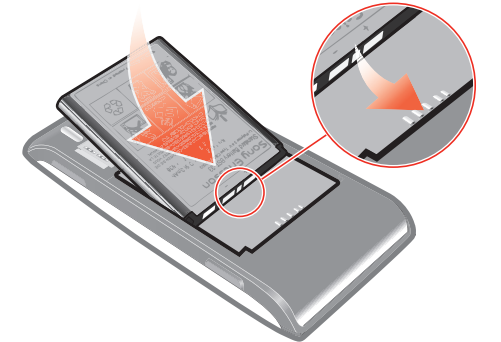
Inicio

Insertar la tarjeta SIM



- 1 Retire la cubierta de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en el soporte con los contactos dorados hacia abajo.

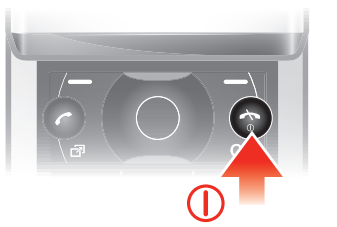
Insertar la batería



- 1 Inserte la batería con la etiqueta hacia arriba y los conectores frente a frente.
- 2 Coloque la cubierta de la batería.

Encendido del teléfono

Encender el teléfono

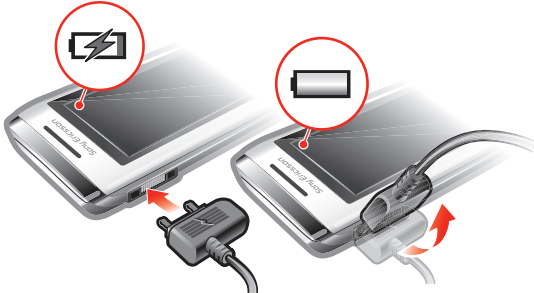


- 1 Mantenga oprimida **1**.
 - 2 Ingrese el PIN (número de identificación personal) de la tarjeta SIM, si se le solicita, y seleccione **Aceptar**.
 - 3 Seleccione un idioma.
 - 4 Siga las instrucciones que aparecen.
- Si desea corregir un error cuando ingresa el PIN, oprima **C**.**

Ayuda

Además de esta Guía del usuario, hay disponibles guías de funciones y más información en www.sonyericsson.com/support. En el teléfono también hay funciones de ayuda. Consulte las siguientes instrucciones para saber cómo acceder a ellas.

Cargar la batería



- 1 Conecte el cargador al teléfono.
- 2 Retire el cargador inclinando el enchufe hacia arriba.

Maximizar el rendimiento de la batería

- Cargue con frecuencia el teléfono. La batería dura más si la carga con frecuencia.
- Si está en un área donde no hay cobertura, el teléfono busca repetidamente redes disponibles. Esto consume energía. Si no puede moverse a un área con mejor cobertura, apague temporalmente el teléfono.
- Apague las funciones 3G, la tecnología inalámbrica Bluetooth™ y Wi-Fi™ cuando no las necesite.
- No cubra la antena del teléfono durante una llamada.

Vaya a www.sonyericsson.com/support para aprender más acerca de cómo maximizar el rendimiento de la batería.

Funcionalidad táctil

El teléfono tiene una funcionalidad táctil que se activa cuando el teléfono está cerrado.

Navegar por la pantalla táctil

- Tocar**
Toque para seleccionar o activar un elemento en la pantalla.
- Arrastrar**
Toque, mantenga oprimido y mueva un elemento desde un lugar de la pantalla a otro.
- Mover rápido**
Toque y mueva rápidamente su dedo hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo, respectivamente.
- Tocar y mantener oprimida**
Toque y deje su dedo sobre el elemento para activarlo o para que aparezca un menú de opciones.

Uso de la funcionalidad táctil

Activar la pantalla

- Oprima **C** en la parte superior del teléfono.

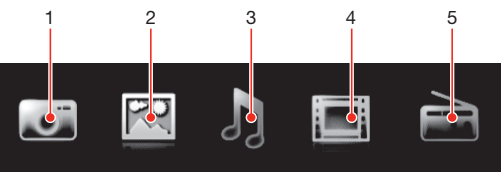
Desbloquear la pantalla

- Arrastre **1** hasta la parte superior de la pantalla.

Bloquear la funcionalidad táctil

- Oprima **C** en la parte superior del teléfono.

Descripción general del explorador de medios



- 1 Cámara
- 2 Fotografía
- 3 Música
- 4 Vídeo
- 5 Radio

Navegar el explorador de medios

- 1 Desbloquee la pantalla.
- 2 Toque uno de los elementos.
- 3 Para volver, toque la parte superior de la pantalla, **1** o **X**.

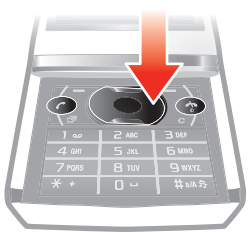
Navegación

Acceder al menú principal

- Cuando aparezca **Menú** en la pantalla, oprima la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.

- Si en la pantalla no aparece **Menú**, oprima **1** y luego oprima la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.

Navegar por los menús del teléfono



- Oprima la tecla de navegación hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha para moverse por los menús.

Finalizar una función

- Oprima **1**.

Volver al modo de espera

- Oprima **1**.

Eliminar elementos

- Oprima **C** para eliminar elementos como números, letras, imágenes y sonidos.

Menú de actividades

El menú de actividades le brinda acceso rápido a:

- **Nvos. eventos:** llamadas perdidas y mensajes nuevos.
- **Aplic. en ejecuc.:** para aplicaciones que están ejecutándose en el fondo.
- **Mis atajos:** agregue las funciones favoritas para acceder a ellas rápidamente.
- **Internet:** conéctese cómodamente a Internet.

Abrir el menú de actividades

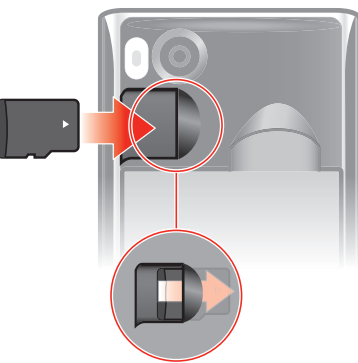
- Oprima **1**.

Tarjeta de memoria

- Es posible que tenga que comprar una tarjeta de memoria por separado.

El teléfono admite tarjetas de memoria microSD™, que agregan más espacio de almacenamiento al teléfono. Este tipo de tarjeta también se puede utilizar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles. Puede mover contenido entre una tarjeta de memoria y la memoria del teléfono.

Insertar una tarjeta de memoria



- Retire la cubierta de la batería e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Escritura de texto

Puede usar el método de escritura de múltiples pulsaciones o el Método de escritura rápida **1** para escribir texto. El Método de escritura rápida usa una aplicación de diccionario del teléfono.

Cambiar el idioma de escritura

- Cuando escriba texto, mantenga oprimida **1**.

Cambiar el método de escritura

- Cuando escriba texto, mantenga oprimida **1**.

Cambiar entre mayúsculas y minúsculas o números

- Cuando escriba texto, oprima **1**.

Escribir números

- 1 Cuando escriba texto, oprima **1** hasta que aparezca **1** en la parte superior de la pantalla.
 - 2 Para escribir un número, oprima **1** a **9**.
- Para escribir un número desde el modo de escritura de texto, puede mantener oprimida **1** a **9**.

Escribir signos de puntuación y símbolos

- 1 Cuando escriba texto, oprima brevemente **1**.
- 2 Desplácese hasta un símbolo y seleccione **Insertar**.

- Para seleccionar entre los signos de puntuación más comunes, también puede oprimir **1**.

Escribir texto con el Método de escritura rápida

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje**.
- 2 Si no aparece **1**, mantenga oprimida **1** para cambiar al Método de escritura rápida.
- 3 Oprima cada tecla una sola vez, incluso si la letra que desea no está en primer lugar en la tecla. Por ejemplo, para escribir la palabra "Jane", oprima **1**, **2**, **6**, **3**. Escriba la palabra completa antes de mirar las sugerencias.
- 4 Para ver sugerencias de palabras, oprima **1** u oprima la tecla de navegación hacia abajo.
- 5 Oprima **1** para aceptar una sugerencia y agregar un espacio.

Escribir texto con el método de múltiples pulsaciones

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje**.

- 2 Si aparece **1**, mantenga oprimida **1** para cambiar al método de escritura de múltiples pulsaciones.
- 3 Oprima **2** a **9** varias veces hasta que aparezca la letra que desea.
- 4 Oprima **1** para agregar un espacio.

Agregar palabras al diccionario del teléfono

- 1 Cuando escriba texto con el Método de escritura rápida seleccione **Opcion. > Deletrear palabra**.
- 2 Escriba la palabra con el método de múltiples pulsaciones y seleccione **Guardar**.

Llamadas

Debe encender el teléfono y estar dentro del alcance de una red.

Contestar llamadas

Puede contestar llamadas sin abrir el teléfono.

Contestar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está activado



- Arrastre **1** desde la izquierda hacia la derecha.

Contestar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está desactivado

- Toque **1**.

Rechazar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está activado



- Arrastre **1** hacia la derecha y luego hacia la izquierda.

Rechazar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está desactivado



- Toque **1**.

Silenciar el micrófono durante una llamada

- Toque **1**.

Encender un altavoz durante una llamada

- Toque **1**.

No sostenga el teléfono junto al oído mientras usa el altavoz. Esto puede perjudicar su audición.

Apagar el timbre antes de contestar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está activado



- Arrastre **1** hacia la derecha.

Apagar el timbre antes de contestar una llamada cuando el bloqueo de la pantalla está desactivado

- Toque **1**.

Finalizar una llamada



- Toque **1**.

Realizar y contestar llamadas

Realizar una llamada

- 1 Escriba un número de teléfono (con el código internacional de país y el código de área, si corresponde).
- 2 Oprima **1**.

Puede llamar a números de sus contactos y de la lista de llamadas.

Realizar llamadas internacionales

- 1 Mantenga oprimida la tecla **1** hasta que aparezca el signo **1**.
- 2 Escriba el código de país, el código de área (sin el primer cero) y el número telefónico.
- 3 Oprima **1**.

Contestar una llamada

- Oprima **1**.

Ajustar el volumen del altavoz durante una llamada

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo 112 o 911. Estos números normalmente pueden utilizarse para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, tenga o no insertada la tarjeta SIM, si está dentro del alcance de cobertura de una red.

En algunos países, también se pueden utilizar otros números de emergencia. Por lo tanto, su operador de red puede haber guardado números de emergencia locales adicionales en la tarjeta SIM.

Realizar una llamada de emergencia

- Escriba 112 (el número de emergencia internacional) y oprima **1**.

Ver los números de emergencia locales

- 1 Seleccione **Menú > Contactos**.
- 2 Desplácese a **Nuevo contacto** y seleccione **Opcion. > Nros especiales > Números emergencia**.

Lista de llamadas

Puede ver información acerca de las llamadas contestadas **1**, marcadas **1** y perdidas o rechazadas **1**.

Llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Oprima **1** y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese a un nombre o número y oprima **1**.

Contactos

Puede guardar nombres, números e información personal en **Contactos**. La información se puede guardar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

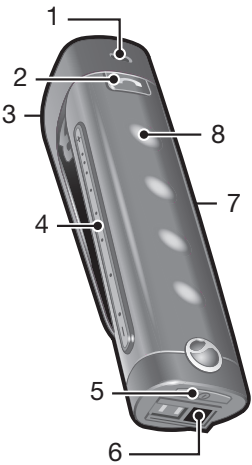
Puede sincronizar los contactos con **Sony Ericsson PC Suite**.

Agregar un contacto del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Contactos**.
- 2 Desplácese a **Nuevo contacto** y seleccione **Agregar**.
- 3 Escriba el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Desplácese a **Nuevo número:** y seleccione **Agregar**.
- 5 Escriba el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese entre las fichas y agregue información a los campos.
- 8 Seleccione **Guardar**.

Audífono Bluetooth™ de transmisión estéreo MH100

- 1 Micrófono
- 2 Tecla Llamar
- 3 Conector para audífono
- 4 Área táctil de volumen
- 5 Tecla encender/apagar
- 6 Conector del cargador
- 7 Teclas siguiente/reproducir-pausa/anterior
- 8 Indicadores de luz de música/batería/estado



- Si está usando un audífono distinto del MH100, vaya a www.sonyericsson.com/support para obtener más información.

- Ajustar el volumen del altavoz o de la música
- Durante una llamada o cuando escuche música o la radio FM, deslice el dedo por el área táctil del volumen.

Escuchar música

- Escuchar música
- Oprima para iniciar el reproductor de medios del teléfono.
 - Para iniciar o poner en pausa la música, oprima en el audífono.

- Desplazarse por las pistas
- Cuando escuche música, oprima o .

- Moverse dentro de una pista
- Mantenga oprimida o hasta que llegue a la posición que desea.

- Escuchar la radio
- Asegúrese de que el audífono esté conectado al teléfono.
 - Inicie la radio en el teléfono.

- Buscar canales en forma manual
- Mantenga oprimida o hasta que llegue a la posición que desea.

- Seleccionar una estación de radio predefinida
- Oprima o .

Imágenes

El teléfono debe estar cerrado antes de que pueda usar la cámara. Puede tomar fotografías y grabar videos para verlos, guardarlos o enviarlos. Cuando el teléfono está cerrado, puede buscar las fotografías y los vídeos guardados en o .

Cuando el teléfono está abierto, puede buscar las fotografías y los videos guardados en **Medios** y en **Administrador archiv..** Use Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido hacia y desde una computadora* en la página 31.

Activar la cámara

- Toque .

Uso de la cámara fija

- Tomar una fotografía al tocar la pantalla
- Active la cámara.
 - Si la cámara fija no está seleccionada, toque .
 - Toque .
 - Toque en el visor el punto donde desee que esté el enfoque. La fotografía se toma en cuanto se ajusta el enfoque. La fotografía se guarda en forma automática.
 - Para volver al visor y tomar otra fotografía, oprima .

- Usar el zoom
- Oprima la tecla de volumen.

Uso de la cámara de video

- Grabar un video al tocar la pantalla
- Active la cámara.
 - Si la cámara de video no está seleccionada, toque .
 - Toque .
 - Para comenzar a grabar, toque la pantalla.
 - Para poner en pausa la grabación, toque . Para continuar grabando, toque .
 - Para detener la grabación, toque . El video se guarda en forma automática.

- Para volver al visor y grabar otro video, toque .

Uso de las fotos

Puede ver, mejorar y organizar fotografías y videos en la computadora al instalar Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition. Está disponible para descargarlo desde www.sonyericsson.com/support.

Use Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono.

Uso de fotografías

Puede agregar una fotografía a un contacto, usar la fotografía durante el inicio del teléfono, como papel tapiz en el modo de espera o como protector de pantalla.

Usar fotografías

- Seleccione **Menú > Medios > Fotografía > Álbum de la cámara.**
- Seleccione un mes.
- Desplácese a una fotografía y seleccione **Ver.**
- Seleccione **Opcion. > Usar como.**
- Seleccione una opción.

Música

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido hacia y desde una computadora* en la página 31.

Manos libres portátil estéreo



Acceder a la música en el teléfono

Cuando el teléfono está cerrado, puede buscar y reproducir música con el reproductor de música en el explorador de medios. Hay más funciones de música disponibles en **Medios** y **Administrador archiv..** a los que puede acceder cuando el teléfono está abierto.

Buscar música

- Toque .
- Toque una categoría.
- Haga un movimiento rápido hacia la izquierda o la derecha para examinar su música.

www.sonyericsson.com/update.

- Recuerde respaldar el contenido del teléfono antes de actualizar. Consulte *Respaldo y restauración* en la página 32.

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 36.

Comenzar a explorar

- Seleccione **Buscar.**
- Escriba una dirección Web, una frase de búsqueda o el nombre de un favorito.
- Desplácese hasta un elemento en la lista y seleccione **Ir a o Buscar.**

Salir del explorador

- Cuando explore la Web, seleccione y luego seleccione .
- Seleccione **Salir explorador.**

Códigos PIN

Protección SIM

Este bloqueo sólo protege la suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, tiene que escribir un PIN (Número de identificación personal). Si ingresa el PIN incorrectamente tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea y tiene que ingresar la PUK (Clave de desbloqueo personal). Su operador de red le entrega el PIN y la PUK.

- Toque un álbum o una lista de reproducción para ver su contenido.
- Para volver, toque fuera de la lista y luego toque la parte superior de la pantalla.

Reproducir música

- Toque .
- Toque una categoría.
- Haga un movimiento rápido hacia la izquierda o la derecha para examinar su música.
- Toque un álbum o una lista de reproducción.
- Para reproducir una pista, toque el título.

Poner en pausa la música

- Toque .

Avanzar y retroceder música rápido

- Toque y mantenga oprimida o .

- También puede arrastrar hacia la derecha o la izquierda para avanzar o retroceder.

Desplazarse por las pistas

- Toque o .

Ver la cola de reproducción actual

- Toque la carátula.

Minimizar el reproductor de música

- Toque .

Volver al reproductor de música

- Toque en la parte inferior de la pantalla.

Usar el mini reproductor de música

Puede usar el mini reproductor de música para acceder rápidamente a los controles de música cuando el bloqueo de la pantalla está activado.

Activar el mini reproductor de música

- Para ver la pantalla, oprima en la parte superior del teléfono.
- Toque la barra de estado que está en la parte inferior de la pantalla.

Radio

- No utilice el teléfono como radio en lugares donde está prohibido.

Encender la radio

- Conecte un manos libres al teléfono.
- Cuando el teléfono está cerrado, desbloquee la pantalla.
- Toque .

Transferencia y manejo de contenido

Puede transferir y manejar contenido como imágenes y música.

- No está permitido intercambiar material protegido por derechos de autor. identifica un elemento protegido.

Manejo de contenido en el teléfono

Puede usar el **Administrador archiv.** del teléfono, para manejar contenido guardado en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas y los iconos de **Administrador archiv.** muestran dónde está guardado el contenido. Si la memoria está llena, elimine algún contenido para crear espacio.

- Seleccionar más de un elemento en una carpeta
- Seleccione **Menú > Organizador > Administrador archiv..**
 - Desplácese hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**

- Seleccione **Opcion. > Marcar > Marcar varios.**
- Para cada elemento que desee marcar, desplácese al elemento y seleccione **Marcar.**

Mover elementos entre la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria

- Seleccione **Menú > Organizador > Administrador archiv..**
- Busque un elemento y seleccione **Opcion. > Admin archivo > Mover.**
- Seleccione **Tarjeta de memoria** o **Teléfono.**
- Desplácese hasta una carpeta y seleccione **Abrir.**
- Seleccione **Pegar.**

Envío de contenido a otro teléfono

Puede enviar contenido, por ejemplo, en mensajes o mediante tecnología inalámbrica Bluetooth.

Enviar contenido

- Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcion. > Enviar.**
- Seleccione un método de transferencia.

- Asegúrese de que el dispositivo receptor admita el método de transferencia que seleccione.

mediante un cable USB

Puede conectar el teléfono a una computadora con un cable USB. Si usa una PC, se le pedirá que instale PC Companion la primera vez que se conecte.

- Es posible que tenga que comprar un cable USB por separado. Use sólo un cable USB compatible con el teléfono.

Desconectar el cable USB en forma segura

- No desconecte el cable USB durante la transferencia de contenido, ya que podría dañar el contenido.

- Computadora:** Haga clic con el botón derecho en el icono de Retirar hardware con seguridad en *Microsoft® Windows® Explorer.*
- Seleccione las unidades que desea desconectar. Seleccione **Detener.**
- Espere hasta que le avisen que es seguro retirar la unidad. Desconecte el cable USB.

PC Companion

Con PC Companion puede:

- Explorar contenido del teléfono.
- Usar el teléfono como un módem.
- Instalar software de PC usado para sincronizar, transferir y respaldar el contenido del teléfono.

Para obtener más información, vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las guías de funciones.

- Para descargar software compatible con Mac®, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Instalar PC Companion

- Conecte el teléfono a una PC mediante un cable USB compatible con el teléfono.
- Computadora:** Siga las instrucciones.

Arrastrar y soltar contenido

Puede arrastrar y soltar contenido entre el teléfono o la tarjeta de memoria y una computadora en *Microsoft Windows Explorer.*

Arrastrar y soltar contenido

- Conecte el teléfono a la computadora mediante un cable USB.

- Computadora:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en *Microsoft® Windows® Explorer.*
- Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y la computadora.

Sistemas operativos necesarios

Necesita uno de estos sistemas operativos para usar el software para PC de Sony Ericsson:

- Microsoft® Windows Vista™
- Microsoft® Windows® XP, Service Pack 2 o superior

Transferencia de contenido hacia y desde una computadora

Puede usar Media Go™ para transferir contenido de medios entre el teléfono y una computadora. Media Go™ está disponible para descargarlo mediante PC Companion o desde www.sonyericsson.com/support.

- Para descargar software compatible con Mac®, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Transferir contenido con Media Go™

- Conecte el teléfono a la computadora con un cable USB compatible con el teléfono.
- Computadora:** Seleccione *Inicio/Programas/Sony/Media Go™.*
- Seleccione *Transferir hacia o desde el dispositivo con Media Go™* y haga clic en *Aceptar.*
- Espere hasta que el teléfono aparezca en Media Go™.
- Mueva archivos entre el teléfono y la computadora en Media Go™.

Actualizar el teléfono

Puede actualizar el teléfono con el software más reciente para obtener un rendimiento óptimo y para obtener los accesorios más recientes. Necesita un cable USB y una computadora conectada a Internet.

Para aprender cómo, vaya a

las guías de funciones que contienen instrucciones detalladas de instalación y secciones de solución de problemas.

Mensajes de error

Insertar SIM

No hay una tarjeta SIM en el teléfono o puede haberla insertado en forma incorrecta.

Consulte *Insertar la tarjeta SIM* en la página 5. Los conectores de la tarjeta SIM necesitan una limpieza. Si la tarjeta está dañada, comuníquese con su operador de red.

Insertar tarjeta SIM correcta

El teléfono está ajustado para funcionar sólo con ciertas tarjetas SIM. Revise si está usando la tarjeta SIM correcta del operador.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta. Ingrese el PIN o PIN2 correcto y seleccione **Aceptar.**

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta tres veces seguidas.

Para desbloquear, consulte *Protección SIM* en la página 33.

No hay cobertura red

- El teléfono está en modo de vuelo. Consulte *Modo de vuelo* en la página 34.
- El teléfono no está recibiendo ninguna señal de la red o la señal que recibe es muy débil. Comuníquese con el operador de la red y asegúrese de que la red tenga cobertura donde se encuentra.
- la tarjeta SIM no está funcionando correctamente. Inserte la tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, probablemente es el

No puedo sincronizar o transferir contenido entre el teléfono y la computadora, cuando uso un cable USB. El software o los controladores USB no se instalaron correctamente. Vaya a www.sonyericsson.com/support para leer

teléfono el que está ocasionando el problema. Comuníquese con el local de servicio Sony Ericsson más cercano.

Sólo llam emergencia

usted está dentro del alcance de una red, pero no está autorizado para utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 19.

Información legal

Sony Ericsson U10i/U10a/U10 - MH100

Esta Guía del usuario es publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa afiliada local, sin garantía alguna. Sony Ericsson Mobile Communications AB se reserva el derecho a realizar las mejoras y cambios necesarios a esta guía del usuario debido a errores tipográficos, imprecisiones de información actual o mejoramiento de programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, dichos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta Guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Número de publicación: 1226-9618.1

Su teléfono móvil puede descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, como por ejemplo timbres. El uso de dicho contenido puede estar restringido o prohibido por derechos de terceros, incluidos, entre otros, la restricción en conformidad con las leyes de derecho de autor vigentes. Usted, y no Sony Ericsson, tendrá la responsabilidad absoluta por el contenido adicional que descargue o reenvíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, asegúrese de contar con la licencia o autorización correspondiente para el uso destinado. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de ningún contenido adicional o contenido de un tercero. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o contenido de un tercero.

Bluetooth es una marca comercial o una marca registrada de Bluetooth SIG Inc. y el uso de dichas marcas por Sony Ericsson es bajo licencia. El logotipo Liquid Identity (identidad líquida) y Aino son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony es una marca comercial o una marca registrada de Sony Corporation. Media Go es una marca comercial o marca registrada de Sony Media Software and Services. microSD es una marca comercial o una marca registrada de SanDisk Corporation. Ericsson es una marca comercial o marca registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Adobe Photoshop Album Starter Edition es una marca comercial o una marca registrada de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países. Mac es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y en otros países. Microsoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server y ActiveSync son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países o regiones. Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin una licencia de Microsoft. Otros productos y nombres de empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos dueños. Se reserva cualquier derecho que no se haya reconocido expresamente en este documento. Todas las imágenes son sólo para ilustración y es posible que no representen el teléfono real.

Seleccionar modo de vuelo

- Cuando el menú de modo de vuelo esté activado, apague el teléfono.
- Encienda el teléfono y seleccione **Modo de vuelo.** Aparecerá .

Solución de problemas

Algunos problemas se pueden solucionar con el Servicio de actualización Usar el Servicio de actualización en forma regular optimizará el rendimiento del teléfono. Consulte *Actualizar el teléfono* en la página 32.

Algunos problemas requieren que llame a su operador de red. Para obtener mayor información, visite la página www.sonyericsson.com/support.

Preguntas comunes

Tengo problemas con la capacidad de memoria o el teléfono funciona con lentitud

Reinicie el teléfono cada día para liberar memoria o realice una **Reinicialización.**

Reinicialización

Si selecciona **Restablecer ajustes**, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes.

Si selecciona **Restablecer todo**, sus ajustes y contenido, como contactos, mensajes, imágenes, sonidos y videojuegos descargados, se eliminarán. También puede perder contenido que estaba en el teléfono al momento de la compra.

Restablecer el teléfono

- Seleccione **Menú > Ajustes > General > Reinicialización.**
- Seleccione una opción.